480D1331

DECISIÓN DE LOS REPRESENTANTES DE LOS GOBIERNOS DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA COMUNIDAD EUROPEA DEL CARBÓN Y DEL ACERO, REUNIDOS EN EL SENO DEL CONSEJO, ASÍ COMO DEL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA HELÉNICA

de 16 de diciembre de 1980

por la que se establece el régimen aplicable el 1 de enero de 1981 a los intercambios entre Grecia y el Líbano para los productos propios de dicha Comunidad

(80/1331/CECA)

LOS REPRESENTANTES DE LOS GOBIERNOS DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA COMUNIDAD EUROPEA DEL CARBÓN Y DEL ACERO, REUNIDOS EN EL SENO DEL CONSEJO, ASÍ COMO DEL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA HELÉNICA,

Considerando que los Estados miembros celebraron entre sí el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero;

Considerando que el 12 de diciembre de 1980 se firmó el Protocolo del Acuerdo entre los Estados miembros de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero y la República Libanesa [1], en adelante denominados respectivamente «Protocolo» y «Acuerdo», con objeto de tomar en consideración la adhesión de la República Helénica;

Considerando que, a partir del 1 de enero de 1981 y en espera de que entre en vigor el Protocolo, es conveniente que, teniendo en cuenta dicho Protocolo, los Estados miembros de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero determinen el régimen aplicable a los intercambios entre Grecia y el Líbano de una forma autónoma;

De acuerdo con la Comisión,

DECIDEN:

Artículo 1

A partir del 1 de enero de 1981 y hasta la entrada en vigor del Protocolo, el régimen aplicable a los intercambios entre Grecia y el Líbano será el que resulte del Anexo de la presente Decisión.

Artículo 2

Los Estados miembros tomarán las medidas necesarias para la ejecución de la presente Decisión.

Hecho en Bruselas, el 16 de diciembre de 1980.

El Presidente

Colette FLESCH

---

[1] DO nº L 316 de 12. 12. 1979, p. 24.

ANEXO

Condiciones particulares de aplicación del Acuerdo entre los Estados miembros de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero y la República Libanesa como consecuencia de la adhesión de la República Helénica

Artículo 1

Para los productos sujetos al Acuerdo, la República Helénica suprimirá progresivamente los derechos de aduana de importación aplicables a los productos originarios del Líbano, según el siguiente calendario:

— el 1 de enero de 1981, cada derecho quedará reducido al 90 % del derecho de base,

— el 1 de enero de 1982, cada derecho quedará reducido al 80 % del derecho de base,

— las otras cuatro reducciones, del 20 % cada una, se efectuarán:

  — el 1 de enero de 1983,

  — el 1 de enero de 1984,

  — el 1 de enero de 1985,

  — el 1 de enero de 1986.

Artículo 2

Para cada producto, el derecho de base sobre el que se efectuarán las sucesivas reducciones previstas en el artículo 1 será el derecho efectivamente aplicado el 1 de julio de 1980 por la República Helénica con respecto al Líbano.

Artículo 3

1. La República Helénica suprimirá progresivamente las exacciones de efecto equivalente a derechos de aduana de importación sobre los productos originarios del Líbano, según el siguiente calendario:

— el 1 de enero de 1981, cada exacción quedará reducida al 90 % del tipo de base,

— el 1 de enero de 1982, cada exacción quedará reducida al 80 % del tipo de base,

— las ostras cuatro reducciones, del 20 % cada una, se efectuarán:

  — el 1 de enero de 1983,

  — el 1 de enero de 1984,

  — el 1 de enero de 1985,

  — el 1 de enero de 1986.

2. Para cada producto, el tipo de base sobre el que se efectuarán las sucesivas reducciones previstas en el apartado 1 será el tipo aplicado por la República Helénica el 31 de diciembre de 1980 con respecto a la Comunidad de los Nueve.

3. Toda exacción de efecto equivalente a un derecho de aduana de importación, intorducida a partir del 1 de enero de 1979 en los intercambios entre Grecia y el Líbano, quedará suprimida el 1 de enero de 1981.

Artículo 4

Si la República Helénica suspendiere o redujere derechos o exacciones de efecto equivalente aplicables a los productos importados de la Comunidad de los Nueve más rapidamente de lo previsto en el calendario establecido, suspenderá o reducirá también, al mismo nivel, los derechos o exacciones de efecto equivalente aplicables a los productos originarios del Líbano.

Artículo 5

1. Los depósitos de garantía a la importación y los pagos al contado que estén en vigor en Grecia el 31 de diciembre de 1980 parta las importaciones de productos originarios del Líbano se suprimirán progresivamente a lo largo de un período de tres años a partir del 1 de enero de 1981.

Los tipos de los depósitos de garantía a la importacion y de los pagos al contado se reducirán según el siguiente calendario:

— el 1 de enero de 1981: 25 %

— el 1 de enero de 1982: 25 %

— el 1 de enero de 1983: 25 %

— el 1 de enero de 1984: 25 %.

2. Si la República Helénica redujere, con respecto a la Comunidad de los Nueve, el tipo de los depósitos de garantía a la importación o el de los pagos al contado más rápidamente de lo previsto en el calendario establecido en el apartado 1 concederá la misma reducción a las importaciones de productors originarios del Líbano.